



Das Krokodil im Internet

四个好朋友

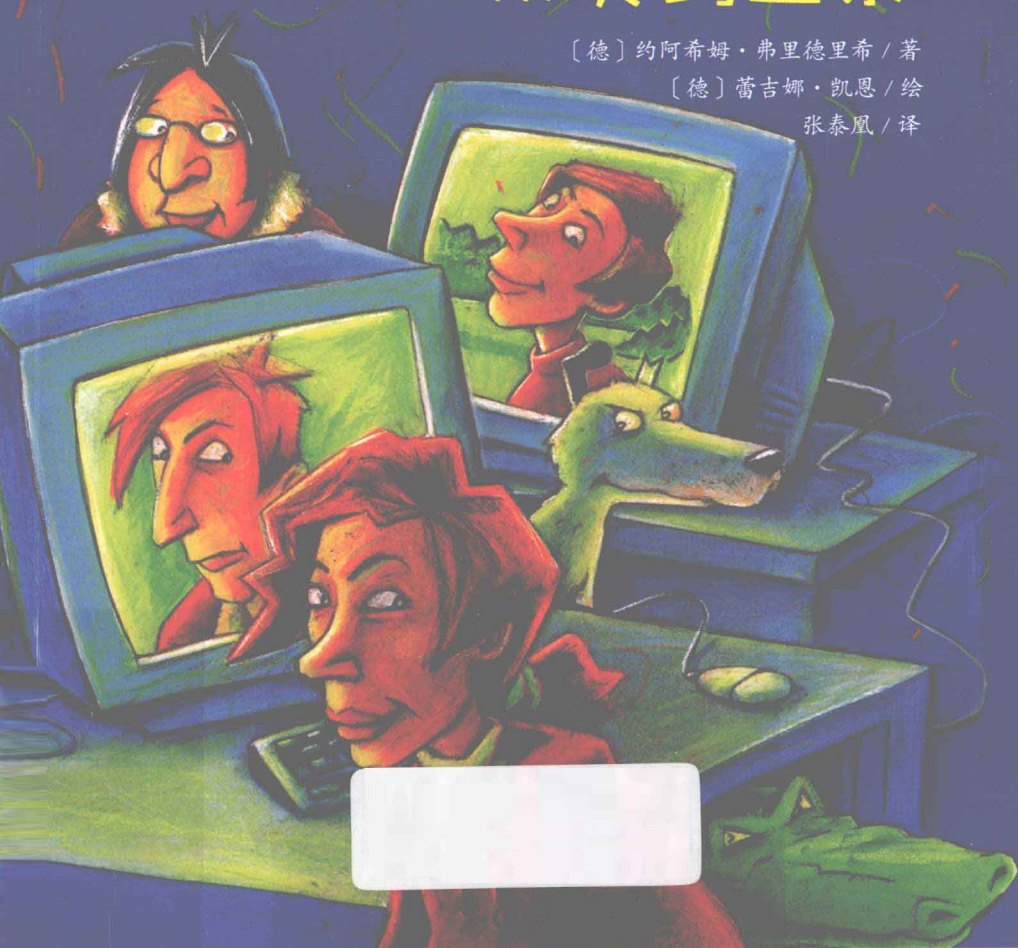
9

网上贩卖鳄鱼案

[德] 约阿希姆·弗里德里希 / 著

[德] 蕾吉娜·凯恩 / 绘

张泰凤 / 译



德国版《名侦探柯南》震撼来袭！



二十一世纪出版社
21st Century Publishing House
全国百佳出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

网上贩卖鳄鱼案 / (德) 弗里德里希著; 张泰凰译. — 南昌:
二十一世纪出版社, 2012.10
(四个半朋友系列)
ISBN 978-7-5391-7592-8

I. ①网… II. ①弗… ②张… III. ①儿童文学—
长篇小说—德国—现代 IV. ①I516.84

中国版本图书馆CIP数据核字(2012)第044886号

Friedrich, 4 ½ FREUNDE UND DAS KROKODIL IM INTERNET © 2000 by
Thienemann Verlag (Thienemann Verlag GmbH), Stuttgart/Wien.

合同登记号 14-2010-068

网上贩卖鳄鱼案 [德] 约阿希姆·弗里德里希 著 张泰凰 译

策 划	张秋林
责任编辑	周向潮
责任校对	朱翠莹
出版发行	二十一世纪出版社 (江西省南昌市子安路75号 330009) www.21cccc.com cc21@163.net
出 版 人	张秋林
经 销	全国各地书店
印 刷	江西省和平印务有限公司
版 次	2012年10月第1版 2012年10月第1次印刷
印 数	0001 ~ 10000册
开 本	889mm × 1194mm 1/32
印 张	5
书 号	ISBN 978-7-5391-7592-8
定 价	12.00元

赣版权登字—04—2012—309

(如发现印装质量问题, 请寄本社图书发行公司调换, 服务热线: 0791-86524997。)



网上贩卖鳄鱼案

[德] 约阿希姆·弗里德里希◎著

[德] 蕾吉娜·凯恩◎绘

张泰凰◎译



21 二十一世纪出版社
21st Century Publishing House
全国百佳出版社



第一章 卡勒侦探事务所	7
第二章 咖啡馆	22
第三章 斯文	30
第四章 罗特克尔	43
第五章 小美	57
第六章 猫狗游戏	70
第七章 小胖胖	82
第八章 电脑	92
第九章 惊喜!	105
第十章 大惊喜!	116
第十一章 供词	125
第十二章 朋友	135
第十三章 侦探的计谋	145



卡勒侦探事务所成员隆重登场——



卡勒是一个不折不扣的侦探迷，发起成立了卡勒侦探事务所，立志成为世界闻名的大侦探。不过梦想与现实往往有差距。虽然卡勒全身心投入到侦探事业中，但也时常弄巧成拙，出现种种忍俊不禁的误会。



弗里德海姆是小美的“监护人”，不管有谁对小美出言不逊，他都不会轻饶，就连卡勒也不例外。虽然他是一个贪吃鬼，但有着过人的直觉，也能为事务所找到有价值的案子。



卡斯滕

绰号小萝卜，有一个双胞胎妹妹施黛菲。因为他个头比施黛菲还矮小，而他的姓——拉德马赫又与小萝卜发音相似，所以大家都叫他小萝卜。小萝卜胆子非常小，做事也非常谨慎，所以总能比别人先发现危险，让伙伴远离尴尬的状况。



施黛菲

施黛菲是卡勒侦探事务所里最冷静、理智的人。她常常挖苦别人，对谁都很刻薄，特别是对卡勒，但其实她还是非常关心和重视身边的朋友的。她总是在危急关头帮助大家解围，让“案子”能顺利“侦察”下去。

小美是弗里德海姆偶然捡到的一条流浪狗，后来成为了事务所的半个成员。虽然小美不像一只侦探狗，而更像一把会叫的马桶刷子，还非常贪吃，但卡勒侦探事务所的成员们还是非常喜欢它，而它也常常误打误撞地帮忙破了很多“案子”。



小美

●第一章

卡勒侦探事务所

您曾经见证过犯罪、甚至成为犯罪的受害人吗？

一想到这可怕的一幕，你会夜不能寐吗？

您最大的夙愿是最终将罪犯绳之以法吧？

也许您害怕去向警察倾诉衷肠吧？

您可能担心警察无所作为，或者害怕罪犯会实施报复吧？

那么，您就来向您信任的伙伴求助吧！

您的卡勒侦探事务所——无所不能，保护您的隐私，绝对可靠！

无论是绑架、抢劫，还是盗窃等，把案件交给我们，您就可以高枕无忧了。

我们优秀的团队随时准备为您效劳！

不管案件涉及什么内容，我们有信心侦破一切案件！

我们的头儿得意洋洋地把这张纸条塞到我手里，我看过后，问道：“卡勒，你没事吧？”

“当然了，施黛菲，我很好！”他高声答道，“互联网为我们的侦探事务所开辟了新的天地！”

弗里德海姆从我的手中拿过纸条：“哎呀，我的天哪，这是什么啊？”

卡勒不解地看着弗里德海姆，说：“这个你也问？这是我们的网页啊！”

上午的德语课结束之前，我们的班主任大块头西格就谈到过新成立的互联网工作小组，当时我就该知道卡勒是不会放过这个机会的。



“经过多方努力，现在我们终于成功了，”大块头西格说这话的时候，他那圆圆的脸上放着光，“我们学校有了一个电脑室，每一台电脑都能上网！一段时间以来，我个人已经很熟悉网络了。”他这样说，是为了向我们这些学生证明，他作为老师，始终站在时代的至高点，“这真是一件奇妙的事情！”

事情总算到了这一步。我们的学校办一切事情都非常缓慢，现在终于有了网络！连我们的班主任西格弗里德·施吕特（由于他身材的原因，我们大家都叫他大块头西格，他业余时间在一个铜管乐队吹大号）都与网络有了联系。而我呢？我还在使用那台破电脑。在电脑时代，它早就该进博物馆了。在一般情况下，我的零用钱还勉强可以用来支付话费和网费，但要买一台新电脑就不行了。如果要上网，我就迫切地需要一台新电脑。我节省每一分钱，甚至在上次过生日和圣诞节时，我只希望别人送钱给我。但是满打满算也不够买一台新电脑，哪怕是自己组装一台也不够。我的父母对新电脑根本不感兴趣。他们认为那台旧电脑已经够好的了。他们怎么就那么不明白呢？

大块头西格把我从我的思路中拉了回来。他对全班同学说：“我们要建立一个自发的互联网小组，谁愿意参加这



个小组啊？”

所有的手几乎在同时都举了起来，我也一样。

我万万没有想到，大块头西格对大家的兴趣并没有表示惊讶。相反，他突然咧开了嘴奸笑起来。老师们都一样，当他们手里还有一张我们学生都不知道的王牌的时候，都是这样。

“工作小组由布林克曼先生领导。”他自得其乐地一个字一个字地说这话。

先前大家飞快举起的手又飞快地放下了。而我虽然短暂地抽搐了一下，手却还是举着的。我看了一下四周，发现只有我还举着手。凡是认识布林克曼先生的人对此都不会感到奇怪，大块头西格也不会感到奇怪。布林克曼先生是我们的数学老师。不过我们都叫他美男子格尔德，因为他自认为长得特别帅，还和每一位女教师，尤其爱和我们漂亮的生物老师舒尔特·斯特拉特曼女士眉来眼去。

卡勒可能会以为，这正是使我们极度恐慌的原因，其实不是。美男子格尔德不仅仅喜欢调情，还很卑鄙。尤其是当他盯上哪一个学生的时候，那这个学生可就惨了。我的哥哥小萝卜和卡勒都曾受到美男子格尔德的多次折磨。我的数学成绩好，也从来没有和他有过什么不快，因此，

我对大块头西格宣布的消息淡然处之。当然，我内心还是希望能由别的老师来领导这个工作小组。

大块头西格故作惊讶地问道：“这是怎么啦？为什么你们突然又不愿意了呢？”

就在此时，他的眼睛睁大了。这次的惊奇不是装出来的，是真的！

四下望去，我知道大块头西格为什么这样目瞪口呆了。除了我，又有一个人举手了，他是卡勒！这简直难以置信。在我认识的人当中，卡勒对电脑的了解比任何人都少，甚至都不如弗里德海姆和我的哥哥小萝卜。而且，自从上次美男子格尔德受过卡勒的“讯问”之后，对他的评价可不好。

大块头西格张口结舌地说：“卡勒？你？”我再一次发现，我们的班主任是非常了解我们的。

卡勒回答说：“为了我将来的职业，我需要那个工作小组。”

卡勒说出“职业”两个字时的口气，就足以引起大块头西格再一次的冷笑，班里的同学也忍不住哄堂大笑起来。他所说的职业，很明白，就是当侦探。他是“卡勒侦探事务所”的头儿，他自己就是这样一再自诩的。除了他，成



员还有弗里德海姆，我的双胞胎哥哥小萝卜，我们的小狗小美和我。虽然卡勒不断地试图弄到“大案要案”，却成绩平平。在这个过程中，他曾经不止一次地把我们带入尴尬的境地。我有时暗想，除嘲弄卡勒还有点趣味之外，我为什么要掺和在这里面呢？

大块头西格嘴角颤抖着，问道：“卡勒，你说的是什么职业？”

“我领导着一个侦探事务所，这你肯定知道了，”卡勒神采飞扬地说道，“如今许多罪犯都通过互联网进行他们的阴暗交易。比如说我前不久在报纸上读到一个案例：一帮歹徒在网上兜售濒临灭绝的珍稀动物。尽管这会受到法律的严惩，然而警察找不到任何线索……”

大块头西格举起了双手，打断了口若悬河的卡勒，说：“谢谢你，卡勒！这已经够了。”同时，班里的几个同学几乎笑破了肚子。“好吧，除了卡勒和施黛菲，还有谁愿意参加？布林克曼先生告诉我，他要和工作小组一起为我们学校建立一个网页。”

我再一次环顾四周，自愿者还是只有我和卡勒两个人。我的手臂慢慢地发麻了。卡勒鼓动性地对弗里德海姆点点头。后者起先不知所措地看了看他，最后犹豫不决地举起

了手。弗里德海姆就是这样，总是让卡勒牵着鼻子走。就像小萝卜总是听我摆布一样。我悄声问我的双胞胎哥哥：“小萝卜，你怎么样？没有兴趣吗？”

小萝卜气恼地看着我，用颤抖的声音悄悄说道：“我什么也不懂，而且还是和美男子格尔德在一起！”

我的哥哥小萝卜真名叫卡斯滕，他和我虽然是双胞胎，但是不认识我们的人可不会把我们看成兄妹俩。不仅仅是因为他比我矮了一大截，我们在其他方面也完全不同。从我懂事起，我就一直想帮助他改掉怕人怕事的毛病，有几次他还真的证明了他内在的潜力。

“小萝卜，看你那傻样，你起码还可以学到点东西。况且，美男子格尔德也不会把你吃了。”

“这我可说不好。”小萝卜小声说，小心翼翼地举起了手。

我们四人开了头之后，大块头西格又鼓动了几个自愿者。让卡勒震惊的是，萨沙、严斯和奥利弗也在其中。我们班上一次郊游前夕，他们也组成了一个侦探小组，自称“坏小子团队”。那次郊游时，我们所有的老师都得了一种怪病。不过我的印象是，他们唯一的“案子”就是惹我们，尤其是惹卡勒生气。



“美——布林克曼先生的工作小组什么时候开始工作啊？”弗里德海姆最后问道。

大块头西格满脸堆起了老师特有的、我所见过的最灿烂的笑容，说：“今天下午。”

现在，在这个非同寻常的时刻，我们站在校园中，看着卡勒为他的侦探事务所设计的网页。

我问卡勒：“它会带来什么呢？”

卡勒走近了一些，压低声音说：“许多人不相信警察。因此，他们会找私家侦探。他们的工作私密多了。我就是想利用我们的网页争取这样的人。有点类似‘XY档案——未侦破的案件’。没有这类线索，警察在办某些案件时肯定只能在黑暗中摸索。”

“而你打算把他们从黑暗中解救出来。”我说。

卡勒大声说：“哈哈，真没趣！你们为什么总是不把我当回事呢？”

“嘿，我说，卡勒，我们肯定把你当回事儿。但是我们是否应该把自己当做诱饵呢？比如说我们可以打入黑帮团伙！”

小萝卜则说：“我们也可以让小美去寻觅踪迹。”

弗里德海姆把他的笑声咽在了嗓子里，说：“嘿，我说，不要打小美的主意！你们喂过它了吗？”

我哥哥问道：“没有啊，怎么啦？轮到我们了吗？”

弗里德海姆冲着他大声说：“那是当然了，轮到你们了。它现在饿了，怎么办？”

卡勒若无其事地说：“我敢打赌，小美从来就没有挨过饿。即使它饿了，对它来说也只有好处。也许它会发现，只有它干了点儿什么，人们才会给它搞吃的。”

“嘿，我说，小美就是什么也不必干！”

“它太笨了，什么也干不了。”

“它不笨！”

“它就是笨！”

我们已经说过，小美是我们的小狗。其实，原本是弗里德海姆的狗。自从他们在一个垃圾桶旁边相遇之后，就再也没有什么能把他们分开的了。我们叫它小美，就是想让它起码有一个好名字。尽管我们把它当做掌上明珠，但还是有一些恶毒的人说它缺牙少齿，只有一只半耳朵，活脱脱像一把会叫的马桶刷子。自从小美跟了我们之后，卡勒和弗里德海姆总是为了它的能力而争吵。弗里德海姆一口咬定它是一只非常特别的狗，而卡勒则认为它笨得连一

